



DIAGNOSTIC TOOL UPGRADING OPERATION INSTRUCTION

使用 KY-USB Linker 更新

KYMCO掌上型診斷器韌體操作說明

Made by: David Ou & Michael Chen

Chinese modify by:HCS

Date: 2009.09.24

Step 1 : 步驟 1:

Please prepare USB linker and power wire as picture.

請準備 USB Linker 及 32143-LGJ9-E000 線材，如下圖



Step 2: 步驟 2:

The USB cable of USB linker connects to PC.

使用USB線連接USB Linker 到電腦USB接頭

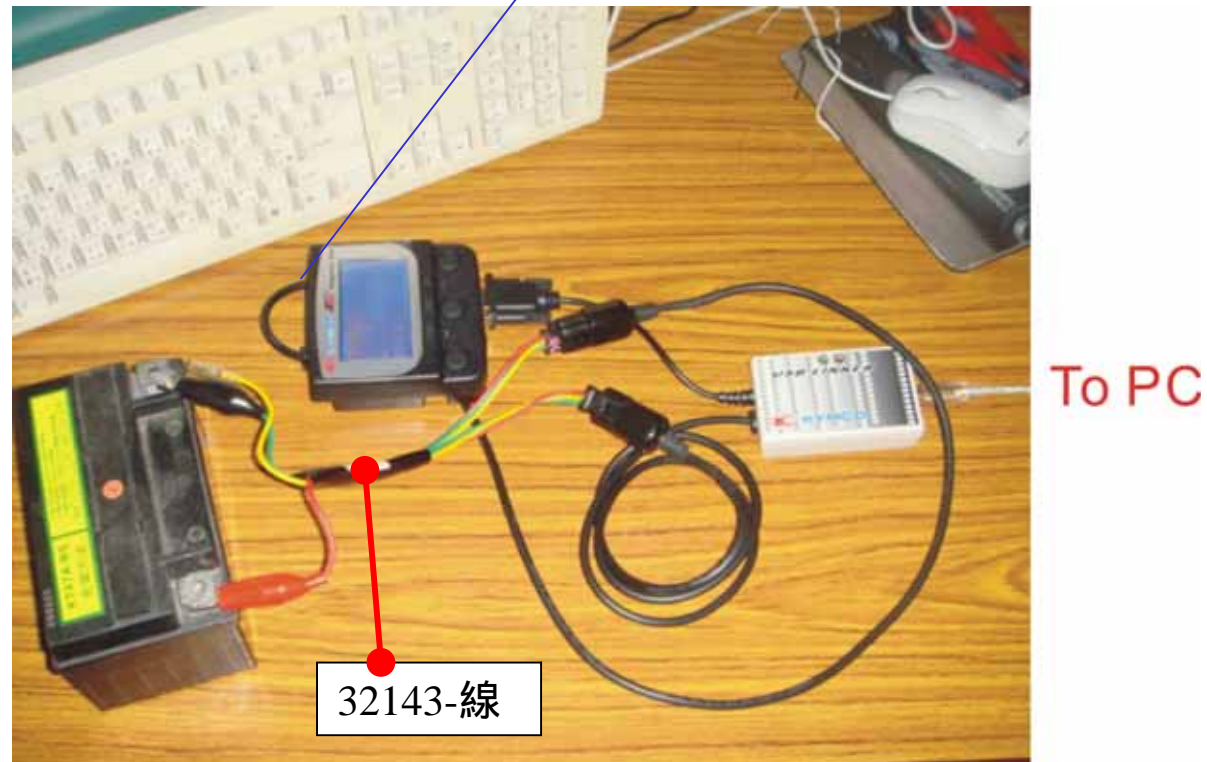


Step 3: 步驟 3:

The other side of USB linker disconnects to diagnostic tool and the power wire to battery.

1. 將 32143- 線鱷魚夾接頭端，接上12V電瓶，紅色接(+)，黑色接(-)。黃色訊號線不用接。
2. 請將USB Linker 的 RS232線頭接上掌上型診斷器RS232接頭。
3. USB Linker的診斷線接頭，接到 32143- 診斷線頭。
4. 掌上型診斷器的診斷線接頭暫時不要接上 32143- 診斷線頭。

At first, disconnect the signal cable with diagnostic tool.



Step 4: 步驟 4:

執行PC版診斷系統. (請確認有接上網際網路, 後再執行)

請執行 C:\HCSprg\KYMCO_Fi\KYFIDiag.exe

打開通訊設定框

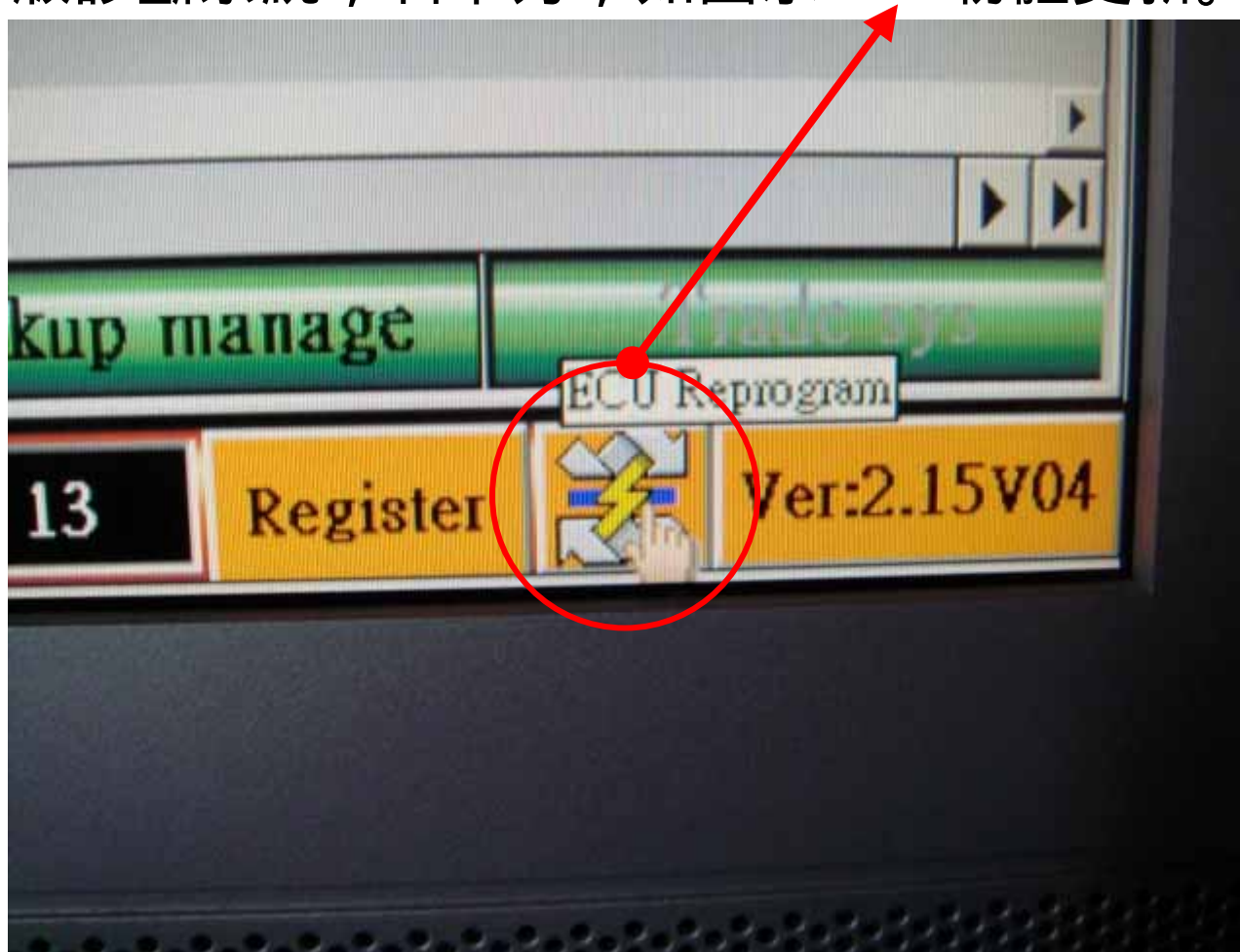
選擇 KYMCO USB Linker



Step 5: 步驟 5:

Choose the “ECU Reprogram” on the right down side of monitor.

執行PC版診斷系統，右下方，如圖示ECU韌體更新。



Step 6: 步驟 6:

Choose the “Update Pocket Diag. Tool English ver.2.17” on the left side of monitor.

點選『更新掌上型診斷器』



Step 7: 步驟 7:

Choose the language what you need as shown.

點選『選擇
韌體程式』

下拉選定
『簡體中文』

或其他國家
語言



Step 8: 步驟 8:

ATTENTION!
以下步驟請注意順序

Please connect the signal cable with diagnostic tool until the monitor shows “waiting diag. Tool turn on”

請按『開始更新』鈕後，當提示出現『等待診斷器接上電源』，此時

再將掌上型診斷器診斷線接上32143-線，送電給掌上型診斷器。

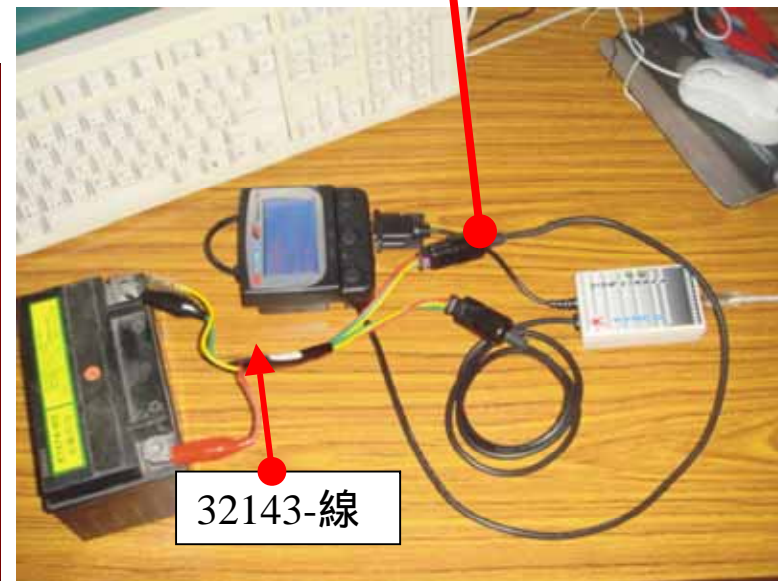
Connecting the signal cable with diagnostic tool.

送電給掌上型診斷器

<1>



<2>



Step 10: 步驟 10:

The upgrade process takes 248 seconds during downloading.

更新需時間約 3~5 分鐘 (因電腦速度而異)



It take 248 seconds during download period.

Step 11: 步驟 11:

To succeed to transfer your language as you need.

完成更新後，請檢視掌上型診斷器的語言及版本



Final page